



FENCE CURRENT METER & **FAULT FINDER**

- Instructions - ENG
- Installatie instructies - NED
- Notice d'installation - FRA
- Betriebsanleitung - DEU
- Monteringsvejledning - DAN
- Instrucciones - ESP
- Monteringsinstruktioner - SVE
- Istruzioni per l'installazione - ITA

PUBLISHED BY
Gallagher Group Limited
181 Kahikatea Drive, Private Bag 3026
Hamilton, New Zealand

am.gallagher.com
Copyright© Gallagher Group Limited 2024
Gallagher Fault Finder User Manual

3E4232 - Edition 7 - May 2024



ATTENTION: This equipment contains components that can be damaged by electrostatic discharge. Ensure both you and the equipment are earthed before replacing the battery.



WARNING: This product contains a coin cell battery. Keep coin cell batteries out of reach of children. Swallowing may lead to serious or fatal injury in as little as 2 hours.

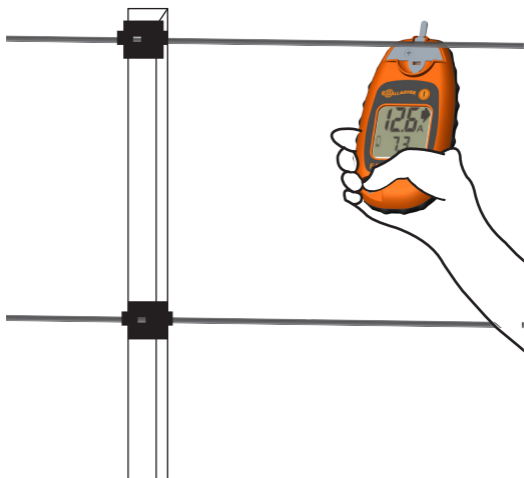
If you suspect someone has swallowed or inserted a button battery:

- Go to the nearest hospital emergency department immediately and tell staff a button battery has been swallowed or inserted.
- Give the medical team detail of the battery involved (CR2032 coin cell).
- Don't let the person eat or drink.
- Don't induce vomiting.

DISCLAIMER: Whilst every effort has been made to ensure accuracy, neither Gallagher Group Limited nor any employee of the company shall be liable on any ground whatsoever to any party in respect of decisions or actions they may make as a result of using this information. In accordance with the Gallagher policy of continuing development, design and specifications are subject to change without notice. Developed and manufactured by Gallagher Group Limited, and ISO 9001 2015 Certified Supplier.

Contents

English	3
Nederlands	8
Français	13
Deutsch	18
Dansk	23
Español	28
Svenska	33
Italiano	38



ENG - Approvals & Standards - FCC

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

FRA - Approbations et normes - FCC

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de Classe A, conformément à la partie 15 des Règles FCC. Ces limites ont été fixées pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles lorsque l'équipement fonctionne dans un environnement commercial. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des radiations d'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément au manuel d'instruction, peut causer des interférences perturbant les radiocommunications. Le fonctionnement de cet équipement dans une zone résidentielle est susceptible de causer des interférences nuisibles, auquel cas il sera exigé de l'utilisateur qu'il corrige ces interférences à ses propres frais.

ESP - Aprobaciones y estándares - FCC

Este equipo se ha comprobado y se determinó que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase A, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina si el equipo se opera en un entorno comercial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza conforme al manual de instrucciones, puede causar interferencias dañinas a la radio comunicación. Es probable que la operación de este equipo en una zona residencial provoque interferencias dañinas, en cuyo caso el usuario deberá corregir la interferencia a sus expensas.

QUICK USE INSTRUCTIONS

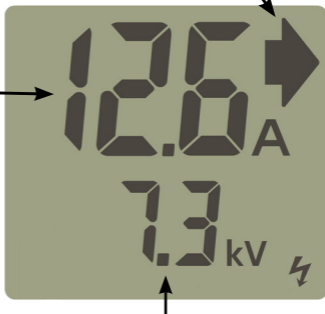
1. Contact fence wire onto measurement slot



Place your thumb on the Earth Stud to earth the Fault Finder

2. Direction of current flow

Electric current reading (Amps)



Fence Voltage reading (kilo Volts)

Handy Hint: Gallagher recommends that you maintain a minimum of 3kV on your fence line.

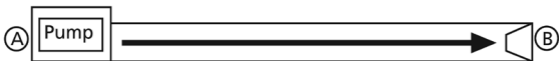
UNDERSTANDING YOUR ELECTRIC FENCE

Compare your electric fence to a water supply system.

Fence Voltage = Water Pressure

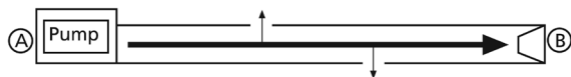
Electric Current = Water Volume/Flow

A perfectly performing Electric fence is similar to a water system that has a pressure pump (Energizer) at one end and a bung at the other. There would be high water pressure (voltage) and a high flow potential with no water leaking.



When an animal touches this fence there is total delivery of volume and current for a maximum shock.

A normal electric fence is similar to a water pipe with one or two leaks (faults). While a minor flow of water (current) will flow into these leaks and reduce overall pressure (voltage) at point B, the pressure is still significant enough to deliver enough water (current) at point B as needed.



When an animal touches the fence, there is still sufficient voltage and current to deliver an effective shock.

An electric fence with a substantial fault on the fence line is similar to a water system with a major leak. Hence you will see significant flow of water (current) along the pipe to this leak. As most of the water is flowing out of this leak very little water (current) reaches point B.



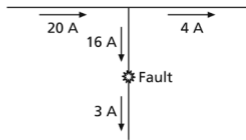
When an animal touches the fence at point B, there is insufficient pressure (voltage) to deliver an effective shock.

Note: To avoid excessive battery use caused by accidental activation, do not leave your Gallagher Fault Finder on or near the energizer or electric fence.

FAULT FINDING YOUR FENCE

Note: The current flow on the fence will vary depending on the size of your Energizer, any vegetation and the size of our fence network. With time you will learn normal current flow on your fence. To obtain the best results from your Fault Finder, Gallagher recommends that you check the current while the fence is operating without any faults. Then, when you suspect there is a fault on the fence line, you can compare the current flow with the “normal” current flow. This will indicate whether a fault exists and, if so, how much the fault is affecting the performance of the fence.

1. The Arrow on the LCD will indicate which direction the current is flowing.
2. Following the direction of the current, take readings approx. every 50 - 100m or at junction points along your fence line.



Note: At a junction point, follow the wire with the highest current flow.

3. A fault is indicated by a drop in current flow between two checkpoints. The fault will be somewhere between the two checkpoints.

Note: The arrow will still point in the direction of the current flow if greater than 1A.

4. To narrow down location of the fault, work back along the fence checking the current flow at shorter intervals.
5. Correct the fault.
6. After correcting the fault you should see the current reading drop and the voltage go up. If not, check for further faults.

Handy Hint: Multi-wire fences connected in parallel will have similar current flowing in each wire. To get the total fence current flow, add together the current flow in each wire.

OTHER FEATURES



Voltage Probe

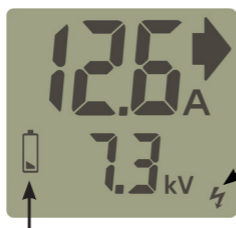
Use the Voltage probe in hard to reach areas such as Cut Out Switches. Touching the probe on a terminal will activate the Fault Finder to display a voltage reading.

Note: You should **not** use the voltage probe for current readings as they will not be accurate. The fence line needs to flow through the measurement slot to obtain accurate current readings.

Earth Lead Accessory

The Fault Finder has been designed to give an accurate measurement of voltage across a wide range of conditions. If greater accuracy is desired the earth lead should be used. If you have an earth return fence system then use the earth lead and place it on the earth wire.

In all other instances, placing your thumb on the earth stud will be sufficient (this will not give you a shock).



Low Battery

Displays when battery needs replacing

Fence Pulse

Blinks whenever a fence pulse is detected

REPLACING THE FAULT FINDER BATTERY

Use a 3V Lithium coin cell battery CR2032.

1. Remove the screws.

2. Replace the battery.



Note: Make sure the black seal sits neatly in place to ensure the Fault Finder is waterproof.

SPECIFICATIONS

- Voltage: 0.2 to 15 kV
- Current: 1 - 99 Amps
- Battery: CR2032

WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product or its packaging indicates that this product must not be disposed of with other waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste

electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local city recycling office or the dealer from whom you purchased the product.

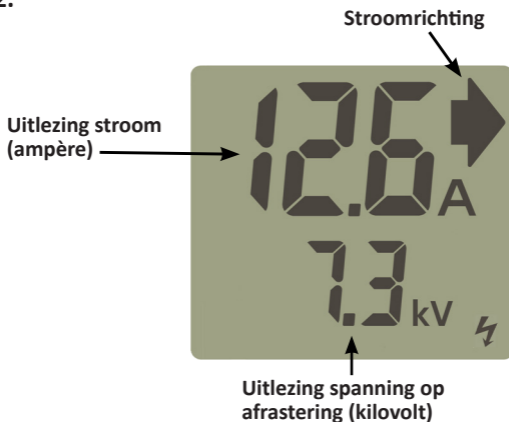
BEKNOPTE GEBRUIKSAANWIJZING

1. Laat de afrasteringsdraad in contact komen met de meetuitsparing



Plaats uw duim op de aardingsbout om de stroomzoeker te aarden

- 2.



Handige Tip: Gallagher beveelt aan om het voltage op uw afrastering op minimaal 3kV te houden.

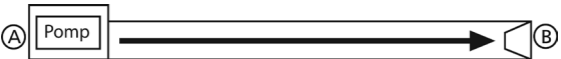
HOE WERKT UW ELEKTRISCHE AFRASTERING?

Vergelijk uw elektrische afrastering met een waterleidingsysteem.

Afrasteringsvoltage = Waterdruk

Elektrische stroom = Hoeveelheid water/ Stroomrichting

Een perfect functionerende elektrische afrastering kan vergeleken worden met een waterleiding. Een waterleiding heeft aan de ene kant een waterpomp (schrikdraadapparaat) en een stop aan de andere kant. Er is sprake van een hoge waterdruk (voltage) en een hoge doorstromingsnelheid, zonder waterlekage.



Wanneer een dier de afrastering aanraakt, dan is er sprake van een maximale schok omdat er totaal geen verlies van voltage en stroom is.

Een normale, in de dagelijkse praktijk voorkomende elektrische afrastering kan vergeleken worden met een waterleiding met één of twee lekken. Hoewel een geringe hoeveelheid water (stroom) door deze lekken zal weglopen waardoor de totale druk (voltage) op punt B vermindert, zal de druk nog steeds groot genoeg zijn om de benodigde hoeveelheid water (stroom) op punt B af te leveren.



Wanneer een dier de afrastering aanraakt, dan is er nog steeds voldoende voltage en stroom aanwezig voor een effectieve schok.

Een elektrische afrastering met een aanzienlijk stroomverlies op het afrasteringsdraad kan vergeleken worden met een waterleiding met een groot lek /gat. Als gevolg daarvan ziet u dat er een aanzienlijke hoeveelheid water (stroom) via het lek wegstroomt. Aangezien het meeste water weglekt, zal er weinig water (stroom) punt B weten te bereiken.



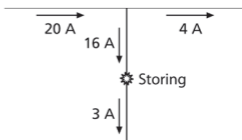
Als een dier de afrastering aanraakt bij punt B, is er onvoldoende spanning (volt) om een effectieve schok af te geven.

Handige Tip: Om onnodig batterij verbruik te voorkomen, leg uw Fault Finder niet op of in de buurt van het schrikdraadapparaat of de elektrische afrastering.

OPLOSSEN VAN PROBLEMEN MET UW AFRASTERING

Opmerking: De Stroomsterkte (in Ampère) op uw afrastering is afhankelijk van o.a. de Stroomtoevoer, groei van de vegetatie en de omvang van uw totale afrastering. Na verloop van tijd krijgt u vanzelf inzicht in de normale Stroomsterkte van uw afrastering. Voor de beste resultaten met uw Fault Finder raadt Gallagher aan om de stroom te controleren als de afrastering storingsvrij werkt. Dan kunt u bij het vermoeden van een storing in de afrastering de actuele stroomsterkte vergelijken met de “normale” stroomsterkte. Zo kan worden vastgesteld of er een storing is en, zo ja, in hoeverre deze van invloed is op de prestaties van de afrastering.

1. De pijl op het LCD scherm geeft de richting aan waarin de stroom vloeit. Het LCD-scherm toont de stroom in ampère.
2. Volg de richting waarin de stroom vloeit. Meet ongeveer om de 50 tot 100 meter de stroomsterkte of op de knooppunten in uw afrastering.



Opmerking: Volg bij een verbindingspunt de draad met de hoogste stroomsterkte.

3. Indien de Fault Finder tussen twee opeenvolgende metingen een aanzienlijk lagere stroomsterkte meet, ga dan terug en meet opnieuw. Indien de meting weer omhoog gaat, weet u dat de stroomlekkage zich tussen de beide meetpunten voordoet.

Let op: de pijl wijst ook bij > 1 A in de stroomrichting.

4. Om de exacte locatie van de storing te achterhalen, loopt u de afrastering in omgekeerde richting af om de stroomsterkte op kortere intervallen te controleren.
5. Verhelp de storing.
6. Nadat de storing is verholpen, ziet u de waarde van de stroomsterkte dalen en de waarde van de spanning stijgen. Als dit niet het geval is, controleert u of er nog meer storingen zijn.

Handige Tip: Bij meerdraadse, parallel geschakelde afrasteringen heeft elke draad dezelfde stroomsterkte. Voor de totale stroomsterkte van de afrastering telt u de stroomsterkte van alle draden bij elkaar op.

ANDERE EIGENSCHAPPEN



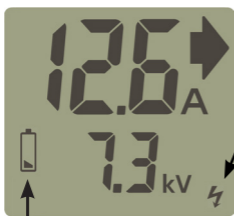
Spanningssonde

Gebruik de spanningsmeetsonde op lastig te bereiken plekken zoals stroomonderbrekers. Door de sonde op een aansluitpunt aan te raken wordt de stroomzoeker geactiveerd en een uitlezing van de spanning weergegeven.

Let op: Gebruik de spanningsmeetsonde niet om stroom uit te lezen, aangezien de resultaten dan niet nauwkeurig zijn. Voor nauwkeurige stroomuitlezingen moet de afrasteringsdraad door de meetuitsparing worden geleid.

Aardingspen

De Fault Finder is ontworpen voor het geven van een betrouwbare voltagemeting onder een groot aantal verschillende omstandigheden. Voor een nog grotere nauwkeurigheid moet u gebruik maken van de aardingspen. Indien u beschikt over een retourstelsel in uw afrastering, gebruik dan de aardingspen en plaats deze tegen de retourdraad. In alle andere gevallen is het voldoende om uw duim op de massapen te zetten (u krijgt geen schok).



Puls op afrastering

Knippert als er een puls op de afrastering wordt gedetecteerd

Batterij laag

Wordt weergegeven wanneer de batterij moet worden vervangen

BATTERIJ FAULT FINDER VERVANGEN

Gebruik een 3V lithium knoopcelbatterij CR2032.

1. Verwijder de 4 schroeven.
2. Vervang de batterij.



Opmerking: Zorg dat de zwarte afdichting weer goed wordt geplaatst om te garanderen dat de Fault Finder waterdicht is.

SPECIFICATIES:

- Voltage: 0,2 tot 15 kV
- Stroomsterkte: 1-99 A
- Batterij: CR2032

AFGEDANKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden afgevoerd met ander afval. In plaats daarvan is het uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparatuur af te leveren bij een aangewezen inzamelpunt voor de recycling

van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. De gescheiden inzameling en recycling van uw afgedankte apparatuur op het moment van de verwijdering zal de natuurlijke hulpbronnen helpen en zorgen dat het wordt gerecycled op een manier die de menselijke gezondheid en het milieu beschermt. Voor meer informatie over waar u afgedankte apparatuur voor recycling kunt inleveren kunt u contact opnemen met uw gemeentelijk recyclingkantoor of de dealer waar u het product heeft gekocht.

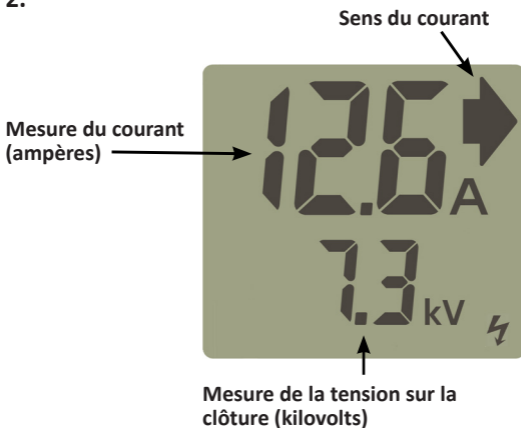
DÉMARRAGE RAPIDE

1. Créez un contact entre le fil de la clôture et le logement de mesure



Placez votre pouce sur le boulon de mise à la terre pour mettre le détecteur de pannes à la terre

- 2.



Conseil pratique : Gallagher recommande de maintenir la tension sur votre clôture à 3kV minimum.

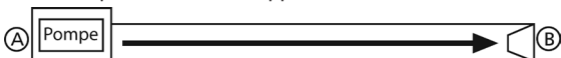
COMMENT FONCTIONNE VOTRE CLOTURE ELECTRIQUE

Une clôture ressemble à un circuit hydraulique.

Tension de la clôture = pression d'eau

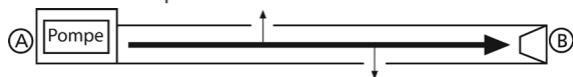
Courant électrique = Débit et sens de circulation

Une clôture fonctionnant de manière optimale peut être comparée à un circuit hydraulique. Un circuit comporte d'une part une pompe hydraulique, l'alimentation (électrificateur) et un bouchon d'arrêt à l'autre extrémité. On constate alors une forte pression d'eau (ou tension de courant) et un débit élevé lorsqu'aucune fuite n'apparaît sur le circuit.



Lorsqu'un animal touche la clôture, il est alors question de choc maximal du fait qu'il y a alors aucune perte de tension ni de courant.

Une clôture ordinaire telle que nous en trouvons sur le terrain dans la pratique de tous les jours peut être comparée à un circuit hydraulique présentant une ou deux fuites. Même si la quantité d'eau s'échappant par ces fuites (débit ou intensité du courant) ne sera pas des plus importantes, ce qui réduira par conséquent la pression ou la tension mesurable en un point B, cette pression ou intensité du courant sera toutefois encore suffisante pour fournir la quantité d'eau nécessaire en un point B.



Lorsqu'un animal entre en contact avec la clôture, il y a encore suffisamment d'intensité de courant pour que le choc soit performant.

Une clôture électrique présentant une perte de courant importante sur le fil de clôture peut être comparée à un circuit hydraulique présentant une fuite importante. La conséquence sera que d'importantes quantités d'eau (ou de courant) s'échapperont par la fuite en question. La plus grande quantité d'eau s'échappant de la sorte, il n'y aura pas assez de débit (courant) arrivant au point B.



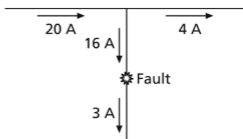
Si un animal touche la clôture au point B, la tension (volts) est insuffisante pour générer un choc significatif.

Conseil pratique : Pour éviter l'usage excessif de la pile causé par une activation accidentelle, ne laissez pas votre détecteur de fautes, sur ou près de l'électrificateur ou d'une clôture électrique.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES SUR LA CLÔTURE

Remarque : L'intensité du courant (en Ampère) sur votre clôture dépend entre autres du raccordement électrique, de l'abondance de la végétation, et des dimensions totales de votre clôture. Après quelque temps, vous rendrez compte par vous même de l'intensité de courant type de votre installation. Pour obtenir des résultats optimums avec votre détecteur de fautes, Gallagher vous recommande de vérifier l'intensité de courant lorsque la barrière fonctionne correctement. Lorsque vous soupçonnez la présence d'un problème sur la clôture, vous pouvez alors comparer l'intensité de courant du moment à l'intensité « normale ». Ceci confirmera la présence d'un éventuel problème et dans quelle mesure ce problème affecte les performances de la barrière.

1. La flèche sur l'écran LCD indique la direction de circulation du courant. L'écran LCD affiche l'intensité de courant en ampères.
2. Suivez le sens de circulation du courant. Mesurez l'intensité de courant à des intervalles d'environ 50 à 100 mètres ou aux points de jonction sur votre clôture.



Remarque : Aux points de jonction, suivez le fil avec le courant le plus élevé.

3. Une panne est indiquée par une chute de courant entre deux points de contrôle. La panne sera située quelque part entre les deux.

Remarque : La flèche pointe dans la direction de l'intensité de courant si celle-ci est supérieure à 1A.

4. Pour restreindre vos recherches, remontez le long de la clôture en vérifiant le courant à des intervalles plus rapprochés.
5. Réparez l'anomalie.
6. Après avoir réparé l'anomalie, l'intensité de courant devrait diminuer et la tension augmenter. Si ce n'est pas le cas, contrôlez alors si d'autres problèmes subsistent.

Conseil pratique : Les clôtures à plusieurs fils connectées en parallèle présenteront un courant analogue sur chaque fil. Pour obtenir le courant total de la clôture, additionnez ceux des différents fils.

AUTRES CARACTÉRISTIQUES



Détecteur de tension

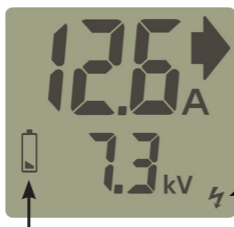
Utilisez la sonde de mesure de la tension sur les endroits difficiles à atteindre, comme les coupe-circuits. Lorsque vous placez la sonde sur un point de raccordement, le détecteur de pannes s'active et une mesure de la tension s'affiche.

Remarque : N'utilisez pas la sonde de mesure de la tension pour mesurer le courant, car les résultats ne seront pas précis. Pour une mesure précise du courant, le fil de la clôture doit être placé dans le logement de mesure.

Fil de terre

Le détecteur de fautes est conçu pour mesurer les tensions de courant de manière suffisamment fiable dans un grand nombre de circonstances. Si la plus grande précision est requise, il sera fait usage de fil de terre.

Si vous disposez d'un système de mise à la terre en boucle, utilisez alors la tige de terre en la plaçant contre le fil de terre. Dans tous les autres cas, placer votre pouce sur le plot de terre sera suffisant (vous ne recevrez pas de décharge).



Pile faible

S'affiche lorsque la pile doit être remplacée

Pulsations sur la clôture

Clignote lorsqu'une impulsion est détectée sur la clôture

REEMPLACEMENT DE LA PILE DU DÉTECTEUR DE FAUTES

Utiliser une pile bouton lithium CR2032 3V.

1. Retirez les quatre vis.

2. Remplacez la pile.



Remarque : Assurez-vous que le joint noir est bien en place afin de garantir l'étanchéité du détecteur de fautes.

CARACTÉRISTIQUES :

- Tension : de 0,2 à 15 kV
- Intensité de courant : 1-99 A
- Pile : CR2032

DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole, appliqué au produit ou à son emballage, indique que le produit doit être recyclé séparément des autres déchets. Il est donc de votre responsabilité de recycler ce déchet d'équipement électronique en le remettant à un point de collecte désigné pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Le ramassage et le recyclage

séparés de votre déchet d'équipement au moment de son élimination permettent de protéger les ressources naturelles et d'assurer le recyclage de manière à protéger la santé des hommes et de l'environnement. Pour plus d'informations sur les points de recyclage de vos déchets d'équipements électroniques, veuillez communiquer avec le service de recyclage de votre municipalité ou le détaillant où vous avez acheté le produit.

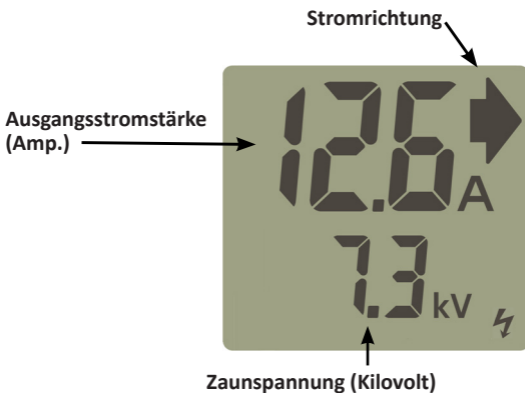
KURZFASSUNG GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Den Zaundraht mit dem Mess-Schlitz in Kontakt bringen



Halten Sie Ihren Daumen auf den Erdstab, um das Fehlersuchgerät zu erden

- 2.



Praktische Hinweise: Gallagher empfiehlt ein Minimum von 3kV an der Zaunleitung.

VERSTEHEN SIE IHREN ELEKTROZAUN?

Vergleichen Sie Ihren Elektrozaun mit einem Wasserleitungsnetz.

Zaunspannung = Wasserdruck

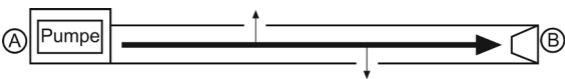
Stromstärke = Wasserdurchflussmenge

Ein perfekt funktionierender Elektrozaun ist ähnlich wie ein Wasserleitungsnetz mit einer Pumpe (Elektrozaungerät) an einem Ende und einer Wasserentnahmestelle am anderen. Es ist ein starker Wasserdruck (Spannung) vorhanden und ein hohes Wasserfließ-Vermögen besteht. Es treten keine Wasserverluste auf.



Wenn ein Tier den Zaun berührt, gibt es eine vollständige Übertragung von Spannung und Strom für einen maximalen Stromschlag.

Ein normaler Elektrozaun ist ähnlich einer Wasserleitung mit einer oder zwei undichten Stellen. Obwohl eine kleine Menge Wasser (Strom) durch diese undichten Stellen verloren geht und der Gesamtdruck (Spannung) am Punkt B damit reduziert wird, ist der Druck hoch genug um genügend Wasser (Strom) am Punkt B zu liefern.



Wenn ein Tier den Zaun berührt, ist noch genügend Spannung und Stromstärke vorhanden, um einen wirksamen Stromschlag zu erzeugen.

Ein Elektrozaun mit einem schwerwiegenden Fehler an der Zaunleitung ist ähnlich wie ein Wasserleitungsnetz mit einem großen Loch. Also wird eine größere Menge Wasser (Strom) durch die Leitung zu diesem Loch fließen. Da das meiste Wasser durch dieses Loch austritt, erreicht sehr wenig Wasser (Strom) Punkt B.



Wenn ein Tier den Zaun an Stelle B berührt, ist der Druck (die Spannung) nicht ausreichend, um einen wirksamen Stromschlag zu erzeugen.

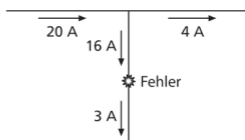
Praktische Hinweise: Um eine übermäßige Nutzung und einen Verschleiß der internen Batterie zu vermeiden, lassen Sie bitte Ihr Gallagher Fehlersuchgerät nicht auf dem Weidezaungerät oder in der Nähe Ihres Elektrozaunes liegen.

FEHLERSUCHE AN IHREM ZAUN

Anmerkung: Die Stromstärke (Ampere) an Ihrem Zaun variiert je nach Größe Ihres Elektrozaungerätes, Bewuchs und Länge Ihres Zaunsystems. Mit der Zeit lernen Sie die normale Stromstärke Ihres Zaunes zu erkennen. Um die besten Resultate mit Ihrem Fault-Finder zu erzielen, empfiehlt Gallagher, dass Sie die Stromstärke überprüfen während der Zaun ohne Fehler arbeitet. Dann, wenn Sie glauben, dass ein Fehler am Zaun ist, können Sie die Stromstärke mit der „normalen“ Stromstärke vergleichen. Dies wird zeigen, ob ein Fehler existiert und wenn ja, wie stark der Fehler das Verhalten des Zaunes beeinflusst.

1. Der Pfeil in der LCD-Anzeige zeigt die Stromrichtung an. Die LCD-Anzeige zeigt die Stromstärke in Ampere.

2. Folgen Sie dem Stromfluss, überprüfen Sie den Zaun etwa alle 50 – 100 m oder an Verbindungsstellen Ihrer Zaunleitung.



Anmerkung: An Verbindungsstellen folgen Sie dem Draht mit der höchsten Stromstärke.

3. Ein Fehler wird angezeigt indem die Stromstärke zwischen zwei Überprüfungsstellen nach unten geht. Der Fehler liegt irgendwo zwischen diesen beiden Stellen.

Anmerkung: Der Pfeil zeigt immer noch in die Richtung der Stromstärke wenn sie über 1 Ampere ist.

4. Um die Fehlerstelle zu finden, gehen Sie zurück und überprüfen Sie die Stromstärke in kürzeren Abständen.
5. Beheben Sie den Fehler.
6. Nach Beheben des Fehlers sollte die Stromstärkeanzeige nach unten gehen und die Spannungsanzeige nach oben. Falls nicht, weitere Fehler suchen.

Praktische Hinweise: Mehrdrähtige Zäune, die parallel verbunden sind, haben ähnliche Stromstärken in jedem Draht. Um die gesamte Zaunstromstärke zu erhalten, addieren Sie die Stromstärke in jedem Draht.

SONSTIGE EIGENSCHAFTEN



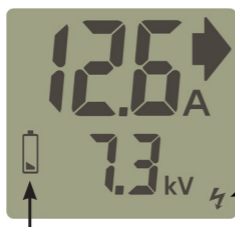
SPANNUNGSMESS-STIFT

Benutzen Sie den Spannungsmess-Stift an schwer zugänglichen Stellen, wie Zaunschalter. Durch das Berühren des Stiftes mit einem Zaunanschluss wird das Fault-Finder-Gerät aktiviert.

Anmerkung: Der Voltmeter sollte nicht für Messungen der Ausgangsstromstärke verwendet werden, da diese nicht akkurat wiedergegeben wird. Um einen genauen Messwert zu ergeben, muss der Zaundraht durch den Mess-Schlitz hindurchlaufen.

ERDUNGSANSCHLUSS-ZUBEHÖR

Das Fault-Finder-Gerät wurde entwickelt, um unter den verschiedensten Bedingungen genaue Messergebnisse zu liefern. Falls größere Genauigkeit benötigt wird, sollte der Erdungsanschluss benutzt werden. Falls Sie ein Referenz-Erdsystem haben, benutzen Sie den Erdungsanschluss und verbinden Sie ihn mit dem Erdungsdraht. Für alle anderen Bedingungen reicht es, wenn Sie Ihren Daumen auf den Erdanschluss-Kontakt legen (Sie werden keinen Stromschlag bekommen).



Strompuls des Zauns
Blinkt mit jedem Stromimpuls auf

Niedriger Batterieladestand

Erscheint bei, wenn die Batterie ausgetauscht werden muss

FAULT-FINDER BATTERIE ERSETZEN

Verwenden Sie eine 3V Lithium Knopfzellenbatterie CR2032.

1. Entfernen Sie die 4 Schrauben.
2. Batterie austauschen.



Anmerkung: Achten Sie darauf, dass die schwarze Dichtung genau platziert ist, damit das Fault-Finder-Gerät wasserdicht ist.

ANGABEN

- Spannung: 0.2 to 15 kV
- Stromstärke: 1 – 99 A
- Batterie Typ: CR2032 Lithium-Knopfzelle

ELEKTRISCHE UND ELEKTRONISCHE ABFALLPRODUKTE



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Es obliegt stattdessen Ihrer Verantwortung, ihre Abfallprodukte an einer dazu bestimmten Sammelstelle für die Wiederverwertung von elektrischen und elektronischen Geräten zu

entsorgen. Die separate Sammlung und das Recycling Ihrer Geräte helfen dabei, die natürlichen Ressourcen zu erhalten und stellen sicher, dass das Gerät auf eine Weise recycelt wird, welche die menschliche Gesundheit und die Umwelt schützt. Weitere Informationen über die Entsorgung Ihrer Geräte für das Recycling erhalten Sie in der Recyclingbehörde Ihrer Stadt oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

HURTIGVEJLEDNING

1.

Før hegnets ledning ind i målespalten, så der er kontakt

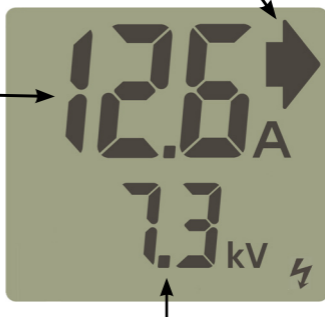


Anbring tommelfingeren på jordstudsens for at jorde fejlmåleren

2.

Strømflowets retning

Elektrisk strømstyrke (Ampere)



Spændingsaflysning på hegn (kilovolt)

Praktisk tip: Gallagher anbefaler, at du opretholder mindst 3kV på din hegnslinje.

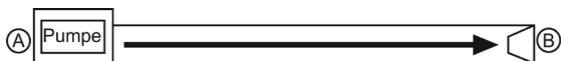
FORSTÅ DIT ELHEGN

Sammenlign elhegnet med et vandforsyningssystem.

Hegnets spænding = vandtryk

Elektrisk strøm = vandvolumen/-strøm

Et perfekt fungerende elhegn er som et vandsystem med en trykpumpe (spændingsgiver) i den ene ende og en spuns i den anden. Der vil være et højt vandtryk (spænding) og et højt strømningspotentiale uden vandlækage.



Når et dyr berører dette hegn, leveres der 100 % volumen og strøm for at give et maksimalt stød.

Et almindeligt elhegn er som et vandrør med en eller to læk (fejl). Mens en mindre vandstrøm (strøm) vil strømme ind i disse læk, og reducere hele trykket (spænding) ved punkt B, er trykket stadig højt nok til at levere tilstrækkeligt med vand (strøm) ved punkt B, som der er behov for.



Når et dyr berører hegnet, er der stadig tilstrækkelig spænding og strøm til at afgive et effektivt stød.

Et elhegn med en betydelig fejl i hegnslinjen er som et vandsystem med en stor læk. Derfor vil man se en betydelig vandstrøm (strøm) langs med røret til denne læk. Da det meste af vandet strømmer ud af denne læk, når kun en meget ringe mængde vand (strøm) punkt B.



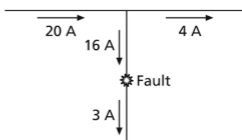
Når et dyr berører hegnet ved punkt B, er der utilstrækkelig spænding og strøm til at afgive et effektivt stød.

Bemærk: Lad ikke være fjernbetjeningen tændt eller i nærheden af spændingsgiveren eller elhegnet for at undgå overdreven høj brug af batteriet forårsaget af tilfældig aktivering.

FEJLFINDING PÅ DIT HEGN

Bemærk: Strømflowet i hegnet varierer afhængigt af størrelsen på din spændingsgiver, om der er vegetation og af størrelsen på dit hegnsværk. Du vil efterhånden lære, hvordan du opretholder et normalt strømflow i dit hegn. For at opnå optimale resultater med din fejlmåler anbefaler Gallagher, at du kontrollerer strømmen, mens hegnet fungerer fejlfrit. Hvis du senere har mistanke, om at der er opstået en fejl i hegnet, kan du sammenligne strømflowet med det "normale" strømflow. Dette vil vise, om der er opstået en fejl, og i så fald, hvor meget fejlen påvirker hegnets ydeevne.

1. Pilen på LCD-displayet viser, i hvilken retning strømmen løber.



2. Følg strømmens retning, foretag udlæsninger ved ca. hver 50 - 100 m eller ved forgreningspunkter langs med hegnslinjen.

Bemærk: Ved et forgreningspunkt skal du følge tråden med det højeste strømflow.

3. En fejl angives ved et fald i strømflowet mellem to kontrolpunkter. Fejlen vil være et eller andet sted mellem de to kontrolpunkter.

Bemærk: Pilen vil stadig pege i retningen af strømløbet, hvis det er mere end 1A.

4. Arbejd langsomt tilbage langs hegnet, mens du kontrollerer strømflowet med kortere mellemrum for at indsnævre fejlstedet.
5. Afhjælp fejlen.
6. Når du har afhjulpet fejlen, bør du se, at strømudlæsningen falder og spændingen stiger. Hvis det ikke er lfældet, bør du kontrollere, om der er opstået yderligere fejl faults.

Praktisk tip: Hegn med flere tråde, som er tilsluttet parallelt, har lignende strømme, som strømmer i hver tråd. Læg strømflowet i hver tråd sammen for at få strømflowet i hele hegnet.

ANDRE FUNKTIONER



Spændingsprobe

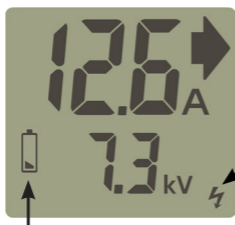
Brug spændingsproben til svært tilgængelige områder, såsom afbrydere. Hvis du rører ved klemmen med proben, vil det aktivere fejlmåleren, som viser en spændingsaf læsning.

Bemærk: Du må **ikke** bruge spændingsproben til strøm aflæsninger, da disse ikke vil være nøjagtige. Hegnslinjen skal løbe gennem målespalten for, at der kan opnås nøjagtige strøm aflæsninger.

Jordledertilbehør

Fejlmåleren er designet til at give nøjagtig måling af spænding over en lang række forhold. Hvis der ønskes større nøjagtighed, skal der bruges en jordleder.

Hvis du har et hegnssystem med returleder, skal du bruge jordlederen og anbringe den på jordledningen. I alle andre tilfælde er det nok blot at anbringe tommelfingeren på jordstuds (du får ikke elektrisk stød af dette).



Lavt batteri

Viser om batteriet skal skiftes

Impuls i elhegn

Blinker hver gang, der registreres en impuls i elhegnet

UDSKIFTNING AF FEJLMÅLERENS BATTERI

Brug et 3V lithium-knapcellebatteri af typen CR2032.

1. Fjern skruerne.



2. Udskift batteriet.



Bemærk: Sørg for, at den sorte pakning sidder pænt på plads for at sikre, at fejlmåleren er vandtæt.

SPECIFIKATIONER

- Spænding: 0,2 til 15 kV
- Strøm: 1 - 99 Ampere
- Batteri: CR2032

AFFALD AF ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR



Dette symbol på produktet eller dets emballage angiver, at dette produkt ikke må bortkastes med andet affald. I stedet er det dit ansvar at bortkaste det udtjente udstyr ved at afløse det til et særligt indsamlingssted til genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr. Særskilt indsamling og genbrug af affaldsudyd på tidspunktet for bortskaffelse

bidrager til at bevare naturlige ressourcer og sikrer, at det bliver genbrugt på en måde, der beskytter menneskers sundhed og miljøet. Kontakt genbrugskontoret i din by eller den forhandler, hvor du har købt produktet for yderligere oplysninger om, hvor du kan afløse dit udtjente udstyr til genbrug.

INSTRUCCIONES DE USO RÁPIDO

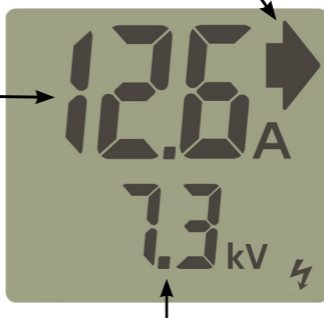
1. Realice un contacto con el cable de la valla en el ranura de medición



Coloque el dedo gordo en el terminal de toma a tierra para conectar a tierra el localizador de fallos

2. Dirección del flujo de corriente

Lectura de corriente eléctrica (Amperios)



Lectura del voltaje de la valla (kilo voltios)

Consejo Práctico: Gallagher recomienda mantener un mínimo de 3kV en el cerco.

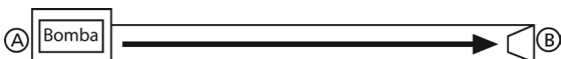
COMPRIENDIENDO SU CERCA ELÉCTRICA

Compare su cerca eléctrica con un sistema de suministro de agua.

Voltaje de la cerca = Presión del Agua

Corriente Eléctrica = Volúmen/Flujo de Agua

Una cerca eléctrica en perfecto funcionamiento es igual a un sistema de agua que tiene una bomba a presión (Energizador) en un extremo y un tapón en el otro. Habrá una alta presión (voltaje) de agua y un flujo potencial alto sin pérdida de agua.



Cuando un animal toca la cerca, hay un suministro total de voltaje y corriente para una máxima descarga eléctrica.

Una cerca eléctrica normal es igual a un tubo de agua con una o dos pérdidas. Mientras que un pequeño flujo de agua (corriente) circulará por esas pérdidas y reducirá la presión total (voltaje) en el extremo B, la presión será todavía significativa para suministrar suficiente agua (corriente) al extremo B como se requiera.



Cuando un animal toca la cerca, hay suficiente voltaje y corriente para liberar una descarga eléctrica efectiva.

Una cerca eléctrica con una pérdida considerable en la línea, es igual a un sistema de agua con una pérdida grande. Por lo tanto habrá un significativo flujo de agua (corriente) a lo largo del tubo hasta la pérdida. Como la mayor parte del agua se vá por la pérdida, muy poca agua (corriente) llega al extremo B.



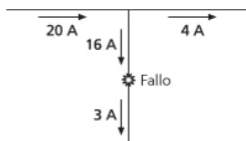
Cuando un animal toca la valla en el punto B, no hay presión (voltaje) suficiente para realizar una descarga efectiva.

Consejo Práctico: Para evitar un uso excesivo de la batería causado por una activación accidental no deje su localizador de fallos cerca del energizador o la cerca eléctrica.

ENCONTRAR FALLOS EN SU VALLA

Nota: La Cantidad de Corriente (Amperes) en el cerco varía de acuerdo a la capacidad de su Energizador, el crecimiento de la vegetación y la extensión del cerco. Con el tiempo aprenderá las condiciones normales del buen funcionamiento de su cerco. Para lograr los mejores resultados con el localizador de fallos, Gallagher le recomienda que compruebe la corriente mientras la valla está funcionando sin fallos. Luego, si sospecha que hay un fallo en la línea de la valla, puede comparar el flujo de la corriente con el flujo “normal” de la corriente. Esto le indicará cuándo existe un fallo y, si es así, en qué medida afecta dicho fallo al funcionamiento de la valla.

1. La Flecha en el LCD indicará el sentido de corriente que circula.
2. Siguiendo la dirección de la corriente, tome las lecturas aproximadamente cada 50 a 100 m o en los puntos de unión a lo largo de la cerca.



Nota: En un punto de unión siga el alambre con el mayor flujo de corriente.

3. Un fallo se indica mediante una caída en el fluido de corriente entre dos puntos de revisión. El fallo estará en algún lugar entre estos dos puntos.
Nota: Si es superior a 1A la flecha seguirá apuntando en la dirección del flujo de la corriente.
4. Para limitar la localización del fallo, retroceda por la cerca revisando el fluido de corriente a intervalos mas cortos.
5. Corrija el fallo.
6. Después de corregir el fallo Vd. debería ver como la lectura de la corriente cae y el voltaje sube. Si no es así revise para encontrar mas fallos.

Consejo Práctico: Las cercas multialámbricas conectadas en paralelo tendrán un flujo de corriente similar en cada cable. Para obtener el flujo total de corriente en la cerca, sume el flujo de corriente en cada cable.

OTRAS CARACTERÍSTICAS



Sonda de voltaje

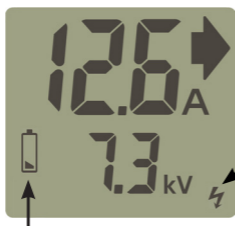
Utilice la sonda de Voltaje en aquellas áreas difíciles de alcanzar como llaves de Corte. Tocando un terminal con la sonda, activará el localizador de fallos y se visualizará el voltaje.

Nota: No debería usar la sonda de voltaje para lecturas de corriente ya que no serán exactas. La línea de la valla debe fluir desde la ranura de medición para obtener una lectura exacta de la corriente.

Accesorio de salida a tierra

La unidad localizador de fallos ha sido diseñada para ofrecer una medición más precisa del voltaje bajo una amplia gama de condiciones. Para una mayor precisión se recomienda el uso de la salida a Tierra. Si tiene un sistema de Retorno a Tierra, conecte la salida a Tierra en el alambre a Tierra.

En cualquier otro caso, bastará que sitúe el pulgar sobre el botón de tierra (esto no le provocará un shock).



Batería baja

Muestra cuando la batería debe ser reemplazada

Pulso de la valla

Parpadea cuando se detecta un pulso de la valla

REEMPLAZO DE LA BATERÍA DEL LOCALIZADOR DE FALLOS

Utilice una pila de botón CR2032 de 3V de Litio.

1. Extraiga los 4 tornillos.
2. Reemplace la batería.



Nota: Asegúrese de colocar con cuidado la junta de color negro en su sitio para así garantizar la impermeabilidad del localizador de fallos.

ESPECIFICACIONES:

- Voltaje: 0.2 a 15kV
- Corriente: 1-99 amperes
- Batería: CR2032

ELIMINACIÓN DE EQUIPO ELÉCTRICO Y ELECTRÓNICO



Este símbolo en el producto o su envase indica que este producto no debe ser tirado con el resto de los residuos. Es su responsabilidad tirarlo en un punto designado para el reciclado de residuos de equipo eléctrico y electrónico. El reciclado de su equipo ayudará a conservar

los recursos naturales y a asegurar que es reciclado de modo que proteja la salud y el medioambiente. Para más información sobre donde debe reciclar su equipo, por favor contacte con la oficina de reciclado de su ciudad o el distribuidor donde compró el producto.

SNABBINSTRUKTIONER

1. Låt stängseltråden komma i kontakt med mätspåret



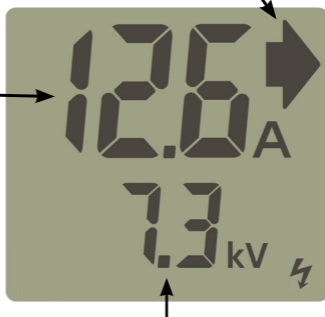
Jordknapp

Placera tummen på jordskruven för att jorda felsökaren

- 2.

Strömriktning

Mätning elektrisk ström (ampere)



Mätning stängselspänning (kilovolt)

Praktiskt råd: Gallagher rekommenderar att du har minst 3kV i ditt stängsel.

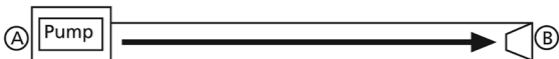
FÖRSTÅ DITT ELSTÄNGSEL

Jämför ditt elstängsel med ett vattensystem.

Stängselspänning = Vattentryck

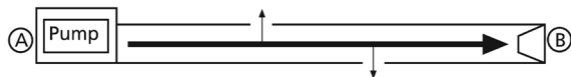
Ström = Vattenflöde

Ett perfekt fungerande elstängsel kan liknas vid ett vattensystem som har en tryckpump (elstängselaggregat) i ena änden och en propp i den andra. Det blir ett högt vattentryck (spänning) och en hög flödespotential utan något vattenläckage.



När ett djur rör vid detta stängsel blir det en total mängd och ström för en maximal elimpuls.

Ett normalt elstängsel kan jämföras med ett vattenrör som har ett eller två hål (fel). Medan ett mindre vattenflöde (ström) rinner ur dessa hål och minskar vattentrycket (spänning) vid punkt B, är trycket trots detta tillräckligt för att leverera tillräckligt med vatten (ström) som krävs vid punkt B.



När ett djur rör vid stängslet, finns det fortfarande tillräckligt med spänning och ström för att det skall få en effektiv elimpuls.

Ett elstängsel med ett allvarligt fel kan jämföras med ett vattensystem som har en större läcka. Följaktligen ser du en betydande mängd vatten (ström) som läcker ut ur detta vattensystem. Eftersom det mesta av vattnet flyter ut ur denna läcka är det en liten mängd vatten (ström) som når punkt B.



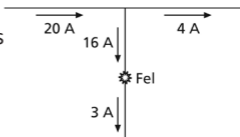
När ett djur kommer i kontakt med stängslet vid punkt B, finns det inte tillräckligt med spänning och ström för att leverera en effektiv stöt.

Praktiskt Råd: För att undvika överdriven användning av batteriet som orsakas av oavsiktlig aktivering, lämna inte din Gallagher felsökaren på eller nära aggregatet eller elstängslet.

FELSÖKA DITT STÄNGSEL

OBS! Strömflödet i stängslet varierar beroende på storleken på ditt elstängselaggregat, eventuell vegetation samt storleken på ditt stängsel. Med tiden lär du dig vad som är normalt strömflöde i ditt stängsel. För att få fram bäst resultat från din Fault Finder rekommenderar Gallagher dig att kontrollera spänningsflödet när stängslet fungerar felfritt. Då, när du misstänker att det är något fel på stängsellinjen, kan du jämföra strömflödet med det "normala" spänningsflödet. Detta indikerar om det finns något fel och, om så är fallet, hur mycket felet påverkar prestandan på stängslet.

1. Pilen i fönstret indikerar i vilken riktning strömmen flödar.
2. Följ strömmens riktning, mät vid var 50 – 100 meter eller vid varje korsningspunkt jäms med ditt stängsel.



OBS! Vid en korsningspunkt följ alltid den tråden som har högst strömflöde.

3. Ett fel indikeras genom att strömflödet minskar mellan två kontrollpunkter. Felet finner du någonstans mellan dessa två kontrollpunkter.

OBS! Pilen pekar fortfarande i strömflödets riktning om det är högre än 1A.

4. För att begränsa sökningen efter fel, gå tillbaka jäms med stängslet och kontrollera strömflödet med kortare intervall.
5. Åtgärda felet.
6. Efter att felet åtgärdats kan du se att strömfallet minskar och spänningen ökar. Om inte, fortsatt leta efter ytterligare fel.

Praktiskt Råd: Flertrådiga stängsel, parallellkopplade, har likvärdigt strömflöde i varje tråd. För att få fram det totala strömflödet i stängslet, addera strömflödet i varje tråd.

ÖVRIGA FUNKTIONER



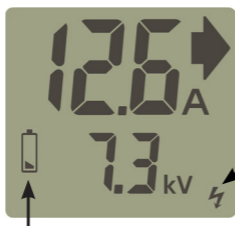
Spännings sond

Använd spänningssonden på svårtillgängliga områden som urkopplare. Genom att sonden vidrör en terminal, aktiveras felsökaren att visa en spänningsmätning.

OBS! Du bör **inte** använda spänningssonden för strömmätningar, då de inte kommer att vara korrekta. Stängseltråden måste gå genom mät spåret för att få noggranna strömmätningar.

Jordkabeltillbehör

Fault Finder har designats för att ge tillförlitlig spänningssinformation i olika situationer. Om mer tillförlitlighet önskas använder du jordkabel-tillbehöret. Om du har ett referens-jordningssystem använder du jordkabeltillbehöret och placerar det på jordkabeln. I alla andra situationer är räcker det med att placera tummen på jordstiftet (du får ingen strömmimpuls).



Stängselpuls
Blinkar när en stängselpuls detekteras

Lågt batteri

Visar när batteriet behöver bytas

BYT BATTERI I FAULT FINDER

Använd ett 3 V litiumknappcells batteri CR2032.

1. Ta bort de 4 skruvarna.

2. Byt batteri.



OBS! Försäkra dig om att den svarta tätningen är rätt placerad för att försäkra att Fault Finder är vattentät.

SPECIFIKATIONER

- Spänning: 0.2 till 15 kV
- Ström: 1 – 99 Amps
- Batteri: CR2032

AVFALL - ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING



Den här symbolen på produkten eller dess förpackning anger att produkten inte får kastas tillsammans med annat avfall. Istället är det ditt ansvar att kassera den förbrukade produkten genom att lämna den till en uppsamlingsplats för återvinning av avfall för

elektriska och elektroniska produkter. Separat insamling och återvinning av din förbrukade produkt bidrar till att bevara naturresurser och säkerställa att det återvinns på ett sätt som skyddar människors hälsa och miljön.

För mer information om var du kan lämna ditt avfall för återvinning, kontakta din kommun eller återförsäljaren du köpte produkten av.

ISTRUZIONI RAPIDE PER L'USO

1.

Collegare la recinzione alla porta di misurazione

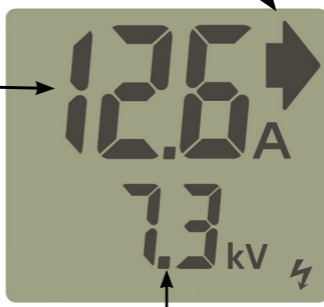


Posiziona un pollice sul terminale di messa a terra per mettere a terra il Fault Finder

2.

Direzione della corrente

Lettura corrente elettrica (A)



Lettura tensione della recinzione (kV)

Consiglio pratico: Gallagher consiglia di mantenere una tensione minima di 3 kV sulla recinzione.

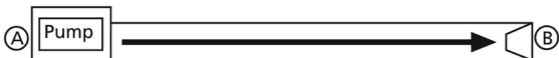
CAPIRE LA RECINZIONE ELETTRICA

È possibile comparare la recinzione elettrica ad un impianto idraulico dove:

Voltaggio della recinzione = Pressione dell'acqua

Corrente elettrica = Volume/Flusso d'acqua

Una recinzione perfetta assomiglia ad un sistema idraulico in pressione con una pompa (elettrificatore) da una parte ed un tappo dall'altra. Poiché non ci sono perdite, ci sarà una elevata pressione ed un flusso d'acqua potenzialmente molto elevato.



Quando l'animale tocca questa recinzione tutta la corrente lo attraversa e percepisce una scossa molto dolorosa.

Una recinzione elettrica normale è simile ad un impianto idraulico con alcune piccole perdite (dispersioni). Queste perdite causano un leggero abbassamento della pressione (voltaggio) dell'impianto ma la pressione è sufficiente a far arrivare abbastanza acqua (corrente) al punto B.



Quando l'animale tocca questa recinzione c'è abbastanza voltaggio e corrente per fargli percepire una scossa dolorosa.

Una recinzione elettrica con un forte corto circuito è come un impianto idraulico con una forte perdita. C'è un forte flusso di acqua (corrente) tra l'elettrificatore e la perdita ma solo poca acqua (corrente) raggiungerà il punto B.



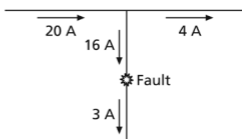
Quando l'animale tocca questa recinzione il voltaggio e la corrente sono insufficienti per fargli percepire una scossa dolorosa.

Nota: Per evitare un consumo eccessivo della batteria del telecomando causato da attivazioni indesiderate, non lasciare il telecomando in prossimità dell'elettrificatore e della recinzione.

RILEVAZIONE DI GUASTI DELLA RECINZIONE

Nota: Il flusso di corrente sulla recinzione varia in base alle dimensioni dell'elettrofornace utilizzato, alla presenza di vegetazione e alle dimensioni della recinzione. Con il tempo si individuerà la corrente normale della propria recinzione. Per ottenere i migliori risultati con Fault Finder, Gallagher consiglia di verificare la corrente con recinzione in funzione e in assenza di guasti. Quindi, quando si sospetta la presenza di un guasto nella recinzione è possibile confrontare il flusso di corrente presente con quello "normale". In questo modo è possibile stabilire se sono presenti problemi nella recinzione e in che misura tali problemi pregiudicano le prestazioni della recinzione.

1. La Freccia sul display LCD indica la direzione di flusso della corrente.



2. Seguendo la direzione della corrente effettuare letture a distanza di 50 - 100 m o in corrispondenza delle giunzioni lungo la recinzione.

Nota: Alle giunzioni seguire il filo con il flusso di corrente più alto.

3. Quando il valore del flusso è molto inferiore a quello precedente significa che il guasto è tra questi due ultimi punti di lettura.

Nota: La freccia è rivolta nella direzione della corrente se tale flusso è superiore a 1 A.

4. Per restringere il campo di verificando la recinzione, tra questi due punti, ad intervalli più brevi.
5. Riparare il guasto.
6. Dopo la riparazione il valore del flusso di corrente deve abbassarsi ed il voltaggio alzarsi. Se non avviene, cercare altri guasti.

Consiglio pratico: In recinzioni con più fili collegati in parallelo il flusso di corrente si distribuisce. L'entità complessiva del flusso è la somma dei flussi dei singoli fili.

ALTRE CARATTERISTICHE



Sonda per tensione

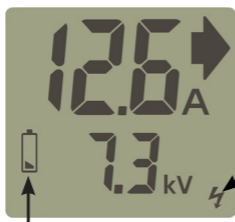
Utilizzare la sonda per tensione in aree difficili da raggiungere come gli interruttori generali. Toccando la parte terminale della sonda nel Fault Finder sarà visualizzata una tensione.

Nota: Si consiglia di **non** utilizzare la sonda per tensione per effettuare letture della corrente, poiché non sarebbero accurate. La recinzione deve essere collegata alla porta di misurazione per far sì che le letture di corrente siano accurate.

Connettore di terra accessorio

Fault Finder è stato progettato per fornire misurazioni accurate della tensione in una vasta gamma di condizioni. Qualora si desiderasse avere un'accuratezza maggiore è necessario utilizzare il connettore di terra.

Se si dispone di un sistema di recinzione con ritorno a terra utilizzare il connettore di terra e posizionarlo sul cavo di terra. Negli altri casi è sufficiente posizionare il pollice sul terminale di messa a terra (non si riceveranno scariche elettriche).



Pulsazione nella recinzione

Lampeggia quando viene rilevata una pulsazione nella recinzione

Batteria scarica

Indica quando è necessario sostituire la batteria

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA DEL FAULT FINDER

Utilizzare una batteria a bottone al litio da 3V CR2032.

1. Svitare le viti.

2. Sostituire la batteria.



Nota: Assicurarsi che la guarnizione nera sia posizionata correttamente per fare in modo che Fault Finder sia a tenuta stagna.

SPECIFICHE

- Tensione: 0,2 - 15 kV
- Corrente: 1 - 99 Amp
- Batteria: CR2032

ROTTAMAZIONE ATTREZZATURE ELETTRICHE OD ELETTRONICHE



Questo simbolo, sul prodotto o sulla confezione, indica che quest'oggetto non deve essere smaltito con la comune spazzatura, ma bensì negli appositi punti designati per lo smaltimento ed il riciclaggio

di apparecchiature Elettriche od Elettroniche. La raccolta separate ed il riciclo delle vostre attrezzature di scarto, aiuta la conservazione delle risorse naturali e ne assicura il riciclo con modalità atte a proteggere l'ambiente e la salute umana. Per maggiori informazioni sui punti di raccolta e di riciclaggio dei materiali Elettrici ed Elettronici vi invitiamo a contattare l'apposito ufficio del vostro comune o città, oppure il rivenditore dal quale avete acquistato il prodotto.

